

# Noticias de la Escuela Lewis

503 916 6360 - <http://lewiselementary.org>

23 de febrero, 2011



## Calendario

23 de febrero - Segunda Sesión Informativa para Padres, 9:30 am  
9 de Marzo - Escuela abre 2 horas tarde a las 10:40  
13 de Marzo - Cambio de Reloj 1 hora antes  
21-25 de Marzo - Vacaciones de Primavera

## Tiempo de Invierno

Por favor, asegúrese de mandar a sus hijos vestidos para el clima frío y húmedo. Salimos a recreo diario. Quería tomar un minuto para recordar a todos los sistemas para tiempo de invierno. El distrito hará la llamada tan pronto como sea posible. Se encuentra esta información en la red de la Escuela: <http://pps.k12.or.us.or>  
<http://www.flashalert.net/news.html?id=69>



## Inscripción de Kinder

**Necesitamos su ayuda para calcular cuantos alumnos esperamos el año que entra.** Si usted conoce algún niño que cumple 5 años antes del primer de septiembre, favor de atender una de estas reuniones. También puede inscribir a su hijo por el internet ( <http://bit.ly/lewis-kindergarten> ), llamar a la escuela 503 916 6360, o venir a la oficina de la escuela.

## Escuelas Públicas de Portland anuncia las fechas de aplicar para transferencia para el año escolar 2011-12:

- Transferencias de Escuelas secundarias - 4 de febrero - 18 de febrero
  - Todos los otros grados - 9 de febrero - 11 de Marzo
- Las transferencias permiten a los estudiantes asistir a una escuela que no está en su barrio. Debido a que el espacio es limitado, y algunas escuelas están en mayor demanda que otras, el distrito escolar utiliza un sistema de lotería para aprobar las solicitudes. PPS tendrá las aplicaciones disponibles en el primer día de cada período de aplicación. Para obtener más información, comuníquese con el Centro de Inscripción y Transferencia Enrollment and Transfer Center en 503.916.3205 o visite

## Prueba de Matemáticas programadas para la semana del 28 de febrero 2011

Una nota para informar a las familias los estudiantes en grados 3, 4 y 5 grado van a tomar las pruebas del Estado OAKS - evaluación de Matemáticas la semana que entra.

## Elección/Transferencia de Escuela 2011-2012 Quinto Grado - INFORMACIÓN MUY IMPORTANTE

Este proceso es muy importante para estudiantes en el quinto grado, que piensan atender la Escuela Sellwood. Las familias pueden encontrar la información siguiente útil para hacer una decisión informada de la transferencia. Algunas escuelas de opción de enfoque y programas requieren a las familias de que asistan una junta mandatario y/o de firmar un documento de comprensión para que la solicitud de transferencia sea considerada.

Los estudiantes que viven en el barrio de Lewis atienden la Escuela Sellwood. Si estudiante atiende Lewis con transferencia, ellos deben regresar a la escuela de su barrio o pueden solicitar transferencia a otra escuela. Se puede encontrar mas información en el sitio web <http://readysetconnect.pps.k12.or.us>. Las transferencias son determinados a través de una lotería centralizada, y el espacio es limitado. Las solicitudes están disponibles en el sitio web por un tiempo limitado y se tienen que remitir o entregar durante este tiempo. Si tiene preguntas puede llamar a la oficina 503-916-6360.

Más información se encuentra en el Sitio Web de PPS. [http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make\\_a\\_choice.php](http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make_a_choice.php)

## Club de Yoga: Kinder - grado 2

### Yoga Club: grado kinder y 2<sup>a</sup>

Estirar, Fortalecer, respirar, relajarse. Venga a una sesión divertida de yoga. Sesión de 10 semanas para niños, club de yoga es para los niños kinder y segundo grado. Las clases son en el gimnasio los martes de 7:45 am-8: 40 a.m., empezando el 15 de febrero. Se sugiere una donación de \$ 5

para las 10 semanas. Las alfombras están disponibles para su uso, o los niños pueden traer su alfombra. Los formularios de inscripción están en la oficina. Por favor, rellene uno y entregue a Tracy en la oficina.

El espacio es limitado. Si tiene alguna pregunta en contacto con la instructora, Kathy Bartlett, en RYT [kathy.bartlett@comcast.net](mailto:kathy.bartlett@comcast.net) o 503-775-4842.

**Bajo Costo Asientos Elevadores de coche. Los asientos elevados de coche:** \$ 5 y \$ 15 asientos elevadores están disponibles a las familias en las El Programa Rutas Seguras de la Escuelas Portland. 26 de febrero 2011 (sábado) de 10:00 am a medio día Lugar: American Medical Response - 1 SE 2nd Ave. para mas información y un cupón vengan a la oficina de la escuela.

## Venta de Artículos Usados - Marquen la fecha y artículos usados!

La Venta de Artículos Usados es un beneficio colaborado para el quinto de grado de Lewis. Para ayudar recaudar fondos para paseo de campamento. El sábado 2 de abril de 10 a.m.- 3 p.m. en el Centro Comunitario de Woodstock. Guarde su artículos de ropa, artículos de casa y done para ayudar. Más información despues!

## GRADO 5 TIENDA DE ESTUDIANTES - ARTÍCULOS NUEVOS

Se venden borradores Japoneses! Pan delicioso cada semana. Cada viernes de 3 - 4:00 en la cafetería. PARA AYUDAR CON CAMPAMENTO OMSI.- También hay snacks saludables, bebidas y artículos novedades se venden. Fecha del campamento es 31 de Mayo - 3 de Junio. Si desea donar un snack saludable o bebida pongase en contacto con Maria Raleigh 503-502-2221 o correo electronico [maria@collagepdx.com](mailto:maria@collagepdx.com)

## Tren de Bicicletas a Lewis! Miércoles por la mañana - lado norte de la escuela.

Únase con otros padres de familia y estudiantes en montar nuestras bicicletas junto la escuela. Cada miércoles por la mañana desde el lado norte de Lewis, el Tren de Bicicleta comienza en la calles 46 y Raymond a las 8:20 de la mañana, viaja hacia el sur en la 46 en Woodstock, y entonces a 44 y Martin a las 8:30. Escuche los silbatos del tren a lo que vamos a través de la entrada al norte de Lewis! Póngase en contacto con Steve Beattie ([steve@nxnw.org](mailto:steve@nxnw.org)) o Lennie Bjornsen ([LBjornsen@msn.com](mailto:LBjornsen@msn.com)) para más información.

**Atención Artistas!** La Feria y Mercado de Arte para la Escuela Lewis está aceptando solicitudes de familias de Lewis y los estudiantes para puestos para la Feria del Jardín este año. El arte debe ser algo para el jardín / temática al aire libre. Preguntas o consultas, [lewisgardenart2011@gmail.com](mailto:lewisgardenart2011@gmail.com) correo electrónico



Kinder